

## ARTICLE 23

### Public Service Plans

1. The provisions of this Chapter shall not be applicable to special plans of France covering State civil servants or military personnel, territorial or hospital employees under the jurisdiction of the *Caisse nationale de retraite des agents des collectivités locales*, or State industrial establishments' workers.
2. Notwithstanding paragraph 1, when determining the amount of the benefit, the special plans referred to in paragraph 1 shall take into account the insurance periods completed under the legislation of Canada in determining the duration of the insurance periods completed under one or more other mandatory basic retirement plans.